



An Adaptation Technique for GF-Based Dialogue Systems

Faegheh Hasibi

August 31, 2012

Department of Computer Science and Engineering
Chalmers University of Technology and University of Gothenburg

Outline

- Introduction
- The Baseline System
- Adaptation Technique
- Example: An Adaptable Transport Query System
- Evaluation
- Directions

Introduction

Examples in a transport dialogue system:

- Normal dialogue:

User: I want to go from Chalmers to Valand today at 7:30

System: Take tram number 7 from Chalmers to Valand at 7:33

- User adaptable dialogue:

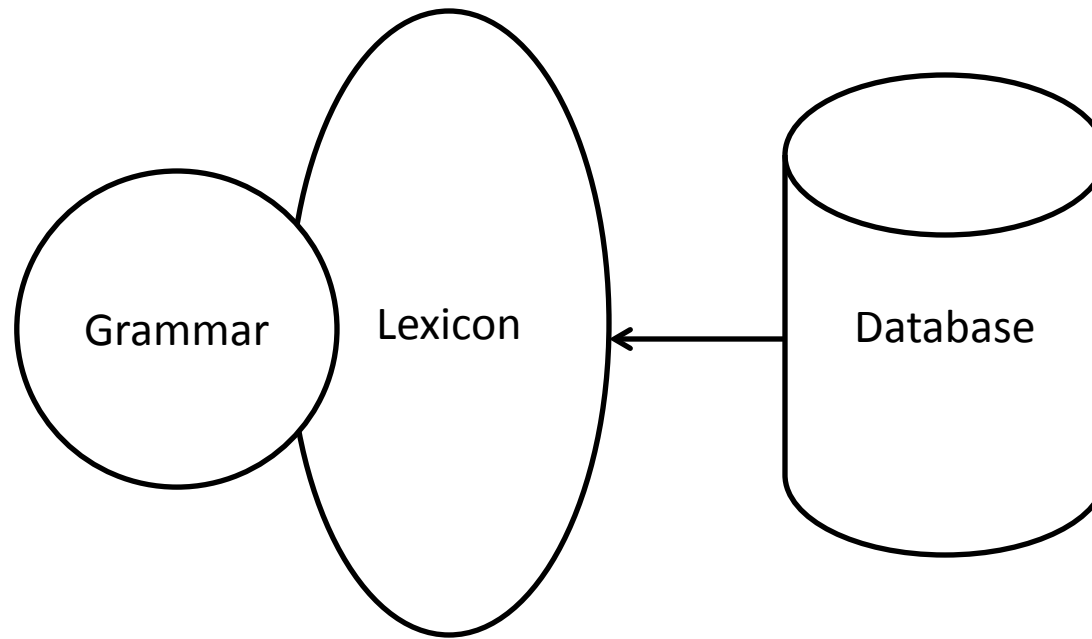
User: work means Chalmers on Monday at 7:30

User: home means Valand

User: I want to go from work to home

System: Take tram number 7 from Chalmers to Valand at 7:33

Objective



- To adapt the GF grammar of information-seeking dialogue systems

Grammatical Framework (GF)

- GF is a multilingual grammar formalism.
- Translate phrases between several languages.
- GF grammars are divided to two module types:
 - **Abstract module** – The ontology of a domain
 - **Concrete module** – Linearization of a abstract syntax in a particular language

Portable Grammar Format (PGF)

- PGFs are generated by compiling a set of concrete grammars with the same abstract syntax.
- PGF is a low-level binary format of GF grammars
- A PGF interpreter is needed to work with PGF files
 - performs parsing, linearization, random generation and type checking

The transport query system

Features:

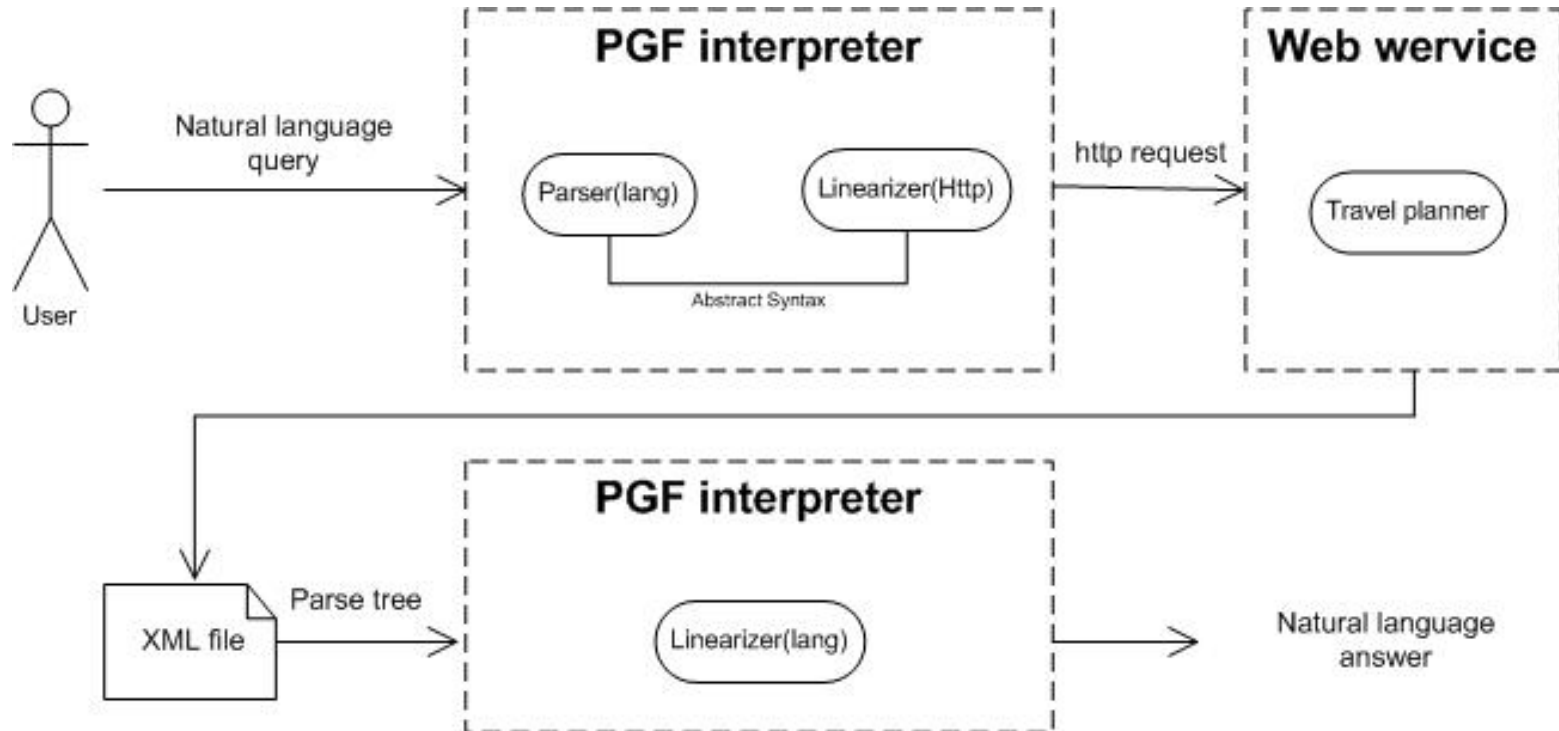
- Multilingual GF-based query system
 - English and Swedish languages
- Presents up-to-date travel plan
 - Communicates with a transport web service
- Can be used for other transport networks
 - Stop names are automatically added to the grammar by the *GF Writer* application

GF Writer Application

The embedded GF writer:

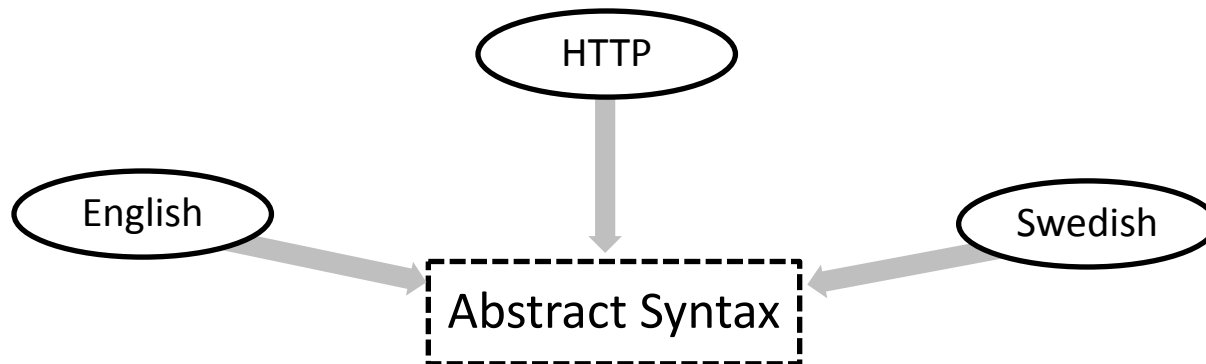
- Writes GF grammar rules during the execution of a program
- Generates or modifies abstract and concrete GF modules
- Compiles GF grammars and generates PGF files
 - Run GF software commands

System Overview



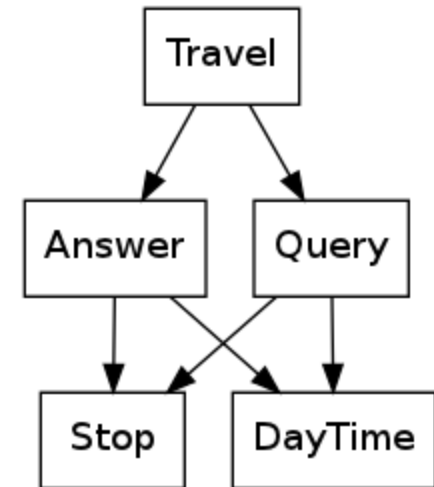
Grammar overview

- Natural language grammars and HTTP grammar have the same abstract syntax
- Mapping between natural language queries and HTTP requests



Grammar Structure

- Separate modules for query and answer utterances
- Stop grammar holds stop names and identifiers
- Stop names can be offered to users



Stop Grammar

- Abstract Syntax

```
fun
  St_1 : Stop;
```

- English linearization

```
lin
  St_1 = mkStop " Valand " "Göteborg" "track A";
oper
  mkStop : Str -> Str -> Str -> TStop =
    \stop, region, track -> { s = stop; r = region; t = track; alt = stop ++ region};
```

- HTTP linearization

```
lin
  St_1 = {s = "9022014004420003"};
```

Query Grammar

- Abstract Syntax

fun

GoFromTo : Stop -> Stop -> Day -> Time -> Query ;

- HTTP linearization

lin

GoFromTo from to day time =

{s = "date=" ++ day.s ++

"&time=" ++ time.s ++

"&originId=" ++ from.s ++

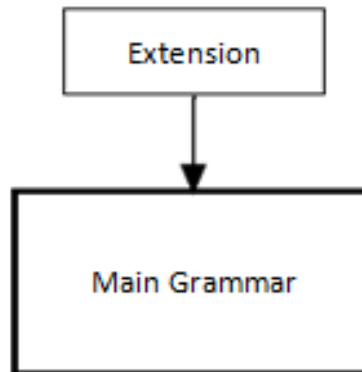
"&destId=" ++ to.s};

Adaptation Challenges in GF

- GF grammar adaptation can be costly in 2 aspects:
 1. Modifying GF modules
 - opening a GF module
 - Searching through rule
 2. Reproducing the PGF file
- Adaptation can be even worse when:
 - Changes need to be applied for several modules
 - GF modules are huge

Adaptation Technique

- Changes are applied to an extension grammar
- The Extension grammar extends all other grammars
- New grammar rules will be added gradually



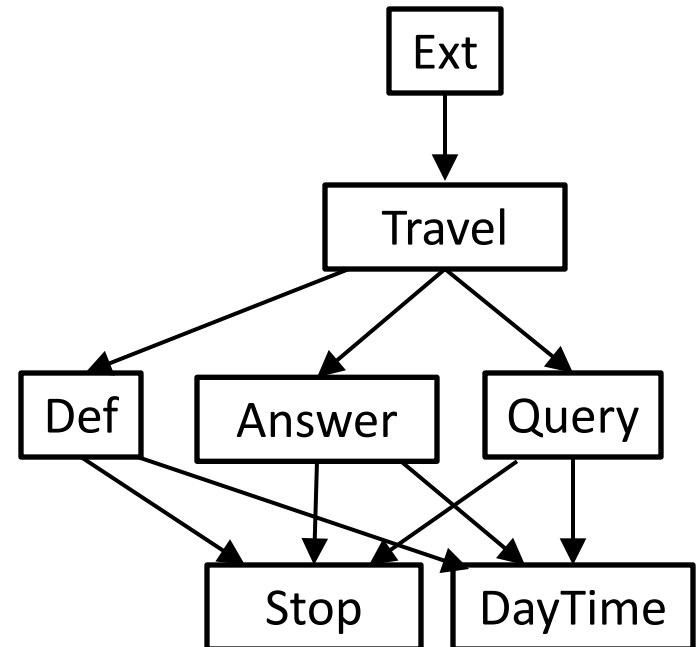
Adaptation Technique

Grammar Compilation:

- GF compiles grammars separately
- The only compiled grammar is the Extension grammar
 - The huge main grammar is not compiled
- The compilation time is short

Adaptable Travel Grammar

- Convert the query system to an adaptive one
- The adaptation technique is used for:
 1. User adaptation
 2. Self-adaptation



1. User Adaptation

Stop, Day and Time Customization:

- User definition: *Work means Chalmers on Monday at 7:30*

- **Abstract syntax tree:**

(Customize

(((DefPlaceDayTime Work)

St_2)

Monday)

((HourMin (Num N7)) ((Nums N3) (Num N0))))))

1. User Adaptation

Stop, Day and Time Customization:

Abstract syntax:

```
abstract Ext = Travel ** {  
  fun  
    WorkStopDayTime : StopDayTime;  
}
```

1. User Adaptation

Stop, Day and Time Customization:

English concrete syntax:

lin

```
WorkStopDayTime = toStopDayTime TravelEng.Work TravelEng.St_2  
                  TravelEng.Monday "7:30";
```

oper

```
toStopDayTime: {s : Str} -> Stop -> Day -> Str -> StopDayTime =  
  \new, s, d, t -> {stop = s; day= d; time= t; alt = new.s};
```

1. User Adaptation

Stop, Day and Time Customization:

HTTP concrete syntax:

lincat

```
StopDayTime = {stop : Stop; day : Day; time : Str};
```

lin

```
WorkStopDayTime = toStopDayTime TravelEng.St_2  
                  TravelEng.Monday "7:30";
```

oper

```
toStopDayTime : Stop -> Day -> Str -> StopDayTime =  
  \st, d, t -> { stop = st; day = d; time = t };
```

1. User Adaptation

Stop customization:

- User definition: *Home means Valand.*

Abstract syntax: No changes

Concrete syntax:

```
concrete ExtEng of Ext = TravelEng - [ St_1 ] ** {  
  lin  
    St_1 = toStop TravelEng.Home TravelEng.St_1;  
}
```

```
toStop : {s : Str} -> Stop -> Stop = \new, stop ->  
  {s = stop.s; r = stop.r; t = stop.t; alt = stop.alt | new.s};
```

2. Self-adaptation

- Keep the system always updated
 - Adding new vehicle labels

Steps:

- Check the label is exists in the grammar
 - Try to parse the label
- If the parser does not succeeds
 - A new rule will be added

2. Self-adaptation

Abstract syntax:

```
abstract Ext = Travel ** {  
  fun  
    Lbl_new : Label;  
  ... }
```

Concrete syntax:

```
concrete ExtEng of Ext = TravelEng-[ ... ]** {  
  lin  
    Lbl_new = { s="Grön Express"};  
  ... }
```


Adaptable Transport Query System

- Supported format for user's definitions:
 - *value means stop-name*
 - *value means stop-name day*
 - *value means stop-name day time*
 - *value means day*
- The changes are applied to all supported languages while adapting the system in one language.

Evaluation

The effect of user adaptation on speech recognition was assessed:

- 120 random generated queries were fed to an ordinary speech recognizer (Google)
 - All non-adapted queries were failed.
 - Most of the adapted queries were passed.

Evaluation (Non-adapted queries)

A failed non-adapted query:

☞ I want to go from **Skra Bro to Vrångö** on Tuesday at 13:12

🖥️ I want to go from **scratch the tools call** on Tuesday at 13:12

Speech recognizer behavior :

- Can find known words
- Cannot recognize foreign words by guessing alphabets
- Translate foreign words to known words

Evaluation (Adapted queries)

A failed adapted query:

☺ I want to go from **pub** to park on Friday at 15:35

🖥️ I want to go from **park** to park on Friday at 15:35

Speech recognition is improved by adaptation:

- Elimination of foreign words
- Shorter queries

Evaluation (Error rate)

- **Word error rate:**
Rate of un-recognized words in a sentence
 - each query and the recognized one was checked word by word.
- **Sentence error rate:**
Rate of failure in recognizing the whole sentence correctly

	Word error rate	Sentence error rate
Non-adapted queries	58%	100%
Adapted queries	26%	53%

Directions

- Extend the transport query system to a multimodal system (to support speech, text and map clicks).
- Use more efficient algorithm for searching through a GF module
- Apply the adaptation to various domains
 - Media players
 - Price comparison services